

Bom dia!

DULALA

D'UNE LANGUE À L'AUTRE

Règles du jeu des

# DÉS PLURILINGUES DE LA BONNE ANNÉE

Il existe autant de façon de dire « **Bonne Année** »  
qu'il existe de langues. Et vous, **combien en connaissez-vous ?**

**Construisez les trois dés** de la bonne année. Ce jeu se joue à deux. Chaque joueur possède un dé avec les faces « année » (dés 2 et 3). **Un des joueurs lance le dé numéro 1** avec les faces « bonne » indiquées dans différentes langues. Puis, le plus vite possible, les joueurs doivent retrouver si leur dés possède **la face correspondante** pour compléter la formule. **Attention au piège !** Sur les dés 2 et 3, certains « bonne année » sont déjà entiers et n'ont pas besoin d'être recomposés.

LA PARTIE EST TERMINÉE  
QUAND TOUTES LES FORMULES ONT ÉTÉ TROUVÉES !

Mais au fait, dans quelles langues sont ces formules ? Distribuez des points supplémentaires aux joueurs qui les devinent.

Loup de pouce :

**Bonne année** en français  
**Happy new year** en anglais  
**Feliz ano novo** en portugais  
**Gelukkig nieuwjaar** en néerlandais  
**Bon lannen** en créole guyanais  
**新年好** [xīn nián hǎo] en mandarin

**Sala we ya nû pîroz be** en kurde  
**Frohes neues jahr** en allemand  
**שנה טובה** [shana tova] en hébreu  
**С Новым Годом** [S novim godom] en russe  
**สวัสดีปีใหม่** [sawatdii pimai] en thai  
**새해 복 많이** [seh heh bok mahn ee bahd euh sae yo] en coréen  
**받으세요**

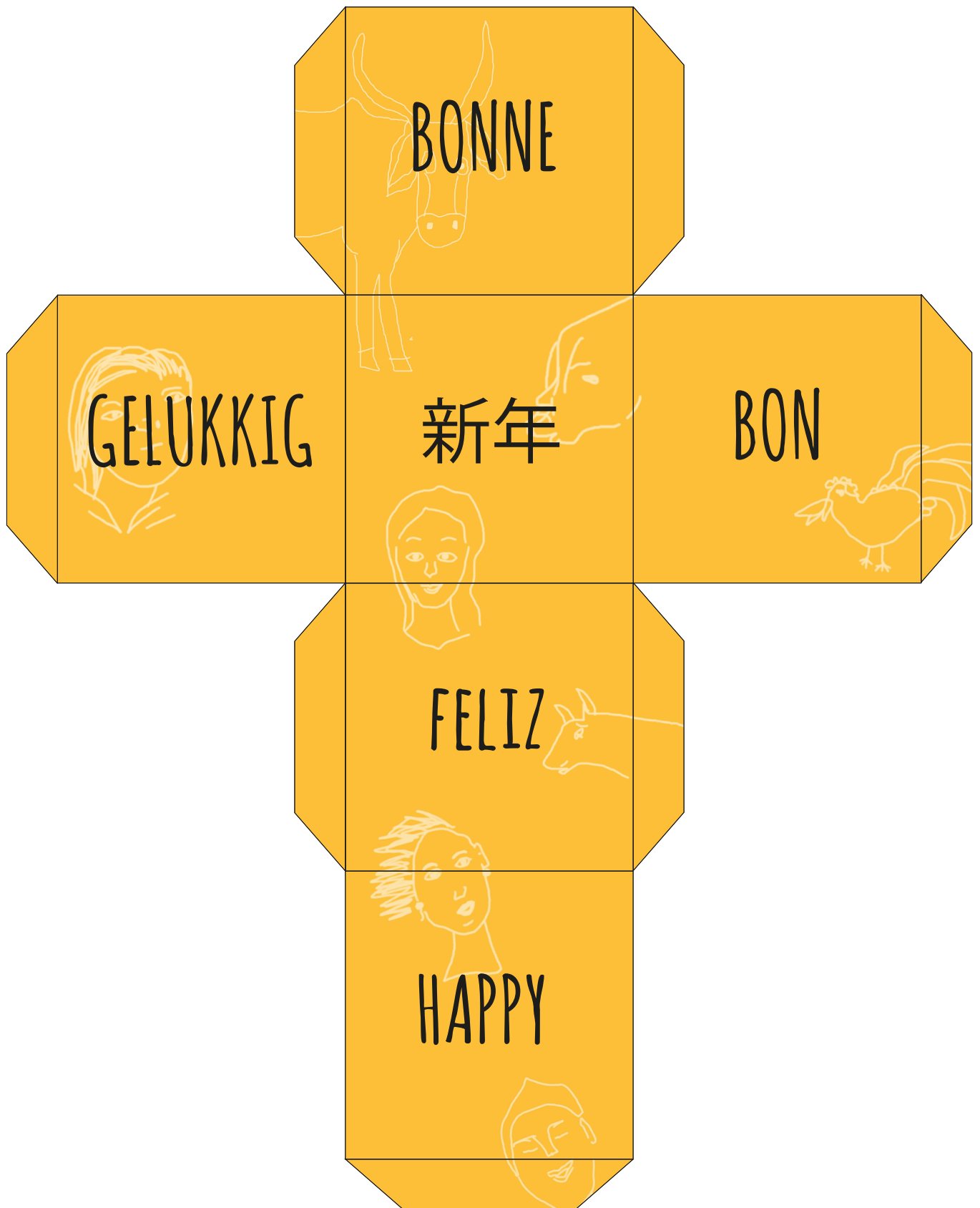
Et pour découvrir le kamishibai Soup Joumou : c'est par ici !



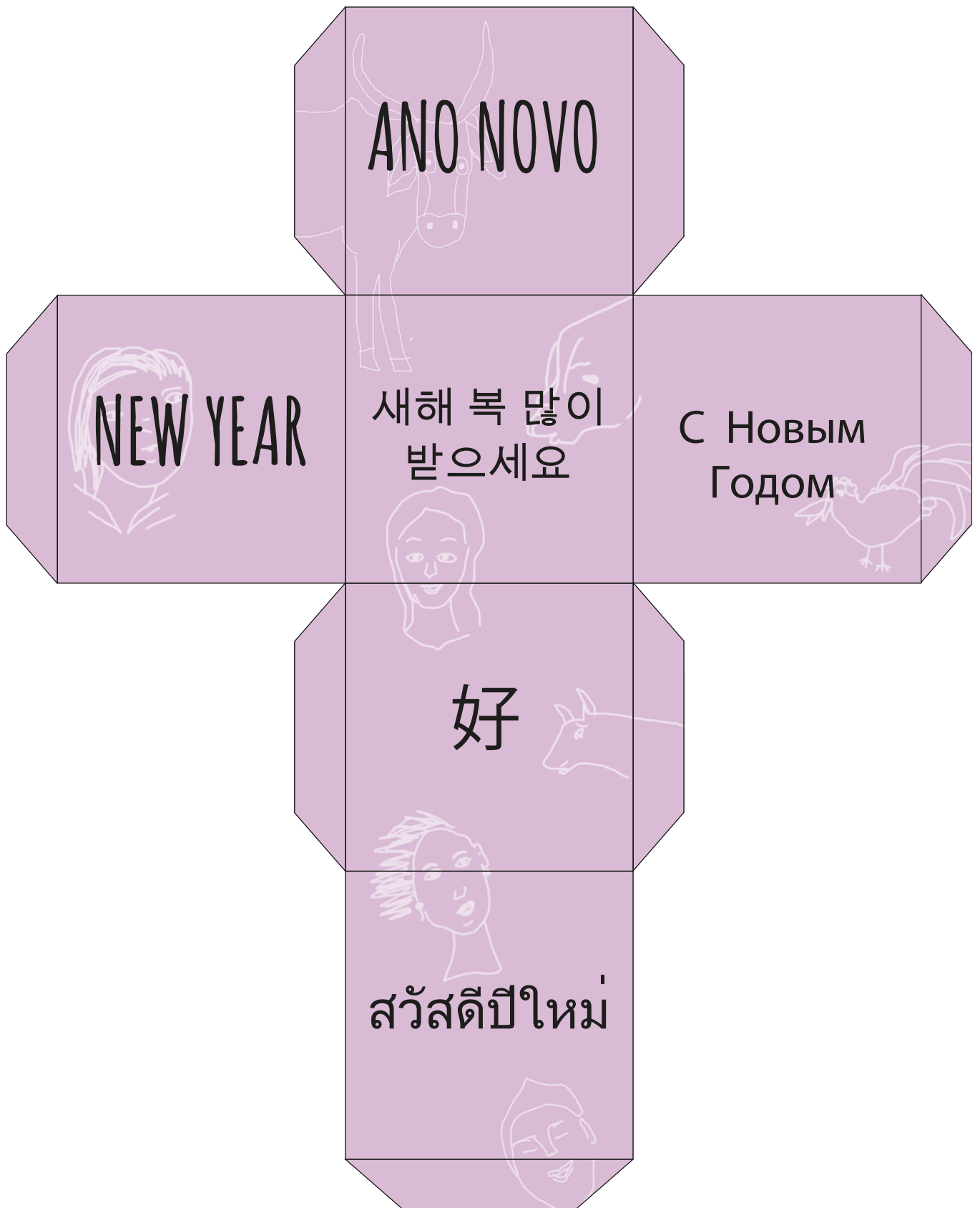
SALUT

DAG

LE DÉ NUMÉRO 1 / À DÉCOUPER ET RECONSTITUER ✂



LE DÉ NUMÉRO 2 / À DÉCOUPER ET RECONSTITUER ✂



LE DÉ NUMÉRO 3 / À DÉCOUPER ET RECONSTITUER ✂

